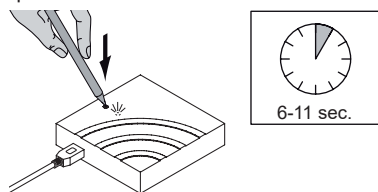


E L&S Emotion Home Base mit Zigbee Bridge koppeln

1 Zigbee Pairing-Modus an der Emotion Home Base aktivieren

Knopf für 6-11 Sek. drücken.



➔ LED blinkt **grün**.
Zigbee Pairing-Modus für 180 Sek. aktiviert.

2 Pairingmodus an Zigbee Bridge aktivieren

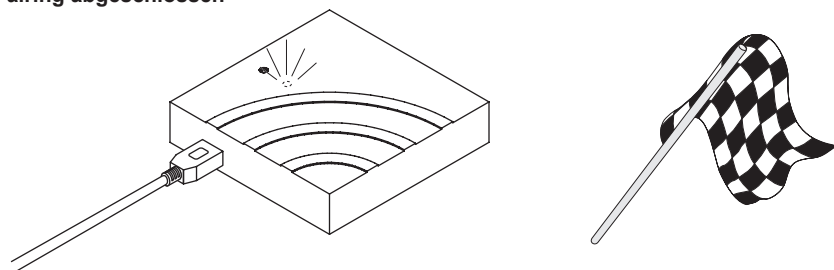
Führen Sie das Pairing laut Bedienungsanleitung Ihrer Zigbee Bridge durch.



Beispiel Philips Hue¹ App:



3 Pairing abgeschlossen



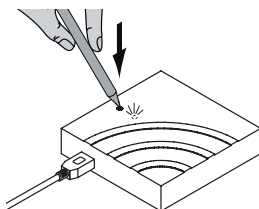
➔ Die LED am L&S Emotion Home Base leuchtet dauerhaft **grün**.
Die L&S Emotion Home Base ist mit der Zigbee Bridge gekoppelt und kann nun genutzt werden.

** 4-Kanal Fernbedienung: Für jeden Kanal den Vorgang C.1 und C.2 wiederholen. Max. 4 Kanäle möglich.

¹ Philips Hue ist eine eingetragene Marke der Signify N.V.

F Wiederherstellung der Werkseinstellung

Knopf für 20-25 Sek. drücken. LED blinkt **rot** auf. Danach ist die Werkseinstellung wiederhergestellt.

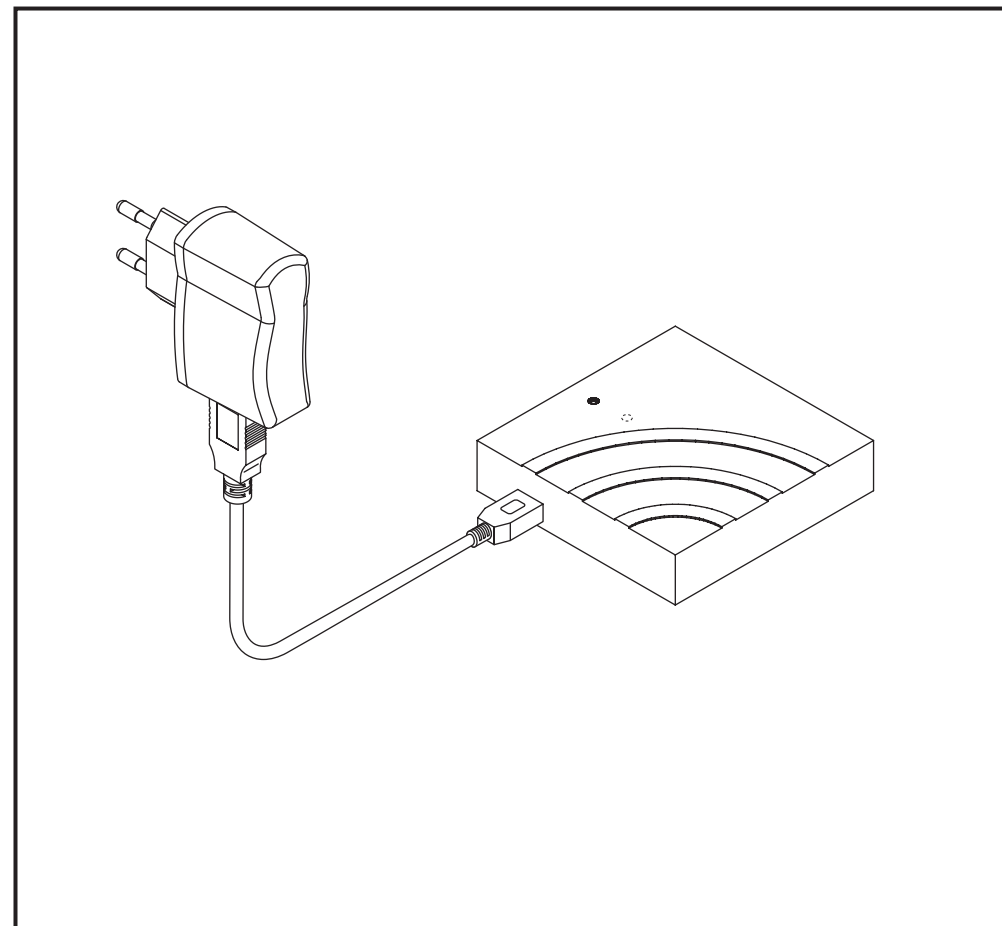


➔ LED blinkt **weiß**.
Alle durchgeführten Pairing-Prozesse wurden gelöscht.

! Wird die Taste länger als 25 Sek. gedrückt, wird der Reset-Vorgang abgebrochen. Die Einstellungen bleiben erhalten.

Die oben stehenden Einrichtungsschritte in der Philips Hue¹ App sind zum Zeitpunkt der Erstellung dieser Anleitung geprüft worden. Eine zwischenzeitliche Änderung oder Weiterentwicklung der Apps unterliegt nicht unserer Kontrolle. Wir erheben keinen Anspruch auf Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben. Beachten Sie bitte die Gebrauchsanweisung des jeweiligen Anbieters.

2019-05, Rev. 2: 2019-11 • L&S Deutschland GmbH
Technische Änderungen vorbehalten / Subject to technical changes / Modifications techniques réservées



L&S Emotion Home Base





DE-GENERELLE SICHERHEITSHINWEISE

1. Montage-/Gebrauchsanleitung vor Gebrauch sorgfältig lesen. 2. Aufbewahren für späteres Nachschlagen. 3. Einbau und Montage nur durch eine Elektrofachkraft unter Beachtung der geltenden nationalen Vorschriften. 4. Nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch verwenden (Innenbereich, Küchen usw.). 5. Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung ausschließlich vom Hersteller oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden. 6. Vorsicht bei scharfen Kanten. Verletzungsgefahr! 7. Reinigung mit einem feuchten Tuch. Keine starken Reinigungsmittel verwenden. 8. Weiterentwicklungen und technische Änderungen vorbehalten. 9. Bei Nichtbeachtung der Anleitung können Schäden am Gerät, Brand oder andere Gefahren auftreten und die Gewährleistung des Herstellers erlischt.

GB - GENERAL SAFETY INFORMATION

1. Read the assembly instructions/instruction manual carefully before use. 2. Keep in a safe place for future reference. 3. Ensure that all installation and assembly work is carried out by a qualified electrician in line with the valid national regulations. 4. Only use as intended (indoors, kitchen etc.). 5. To avoid risks, any external flexible hoses showing signs of damage may only be replaced by the manufacturer or a qualified specialist. 6. Be careful of sharp edges. Risk of injury! 7. Clean with a damp cloth. Do not use strong cleaning agents. 8. Subject to further developments and technical modification. 9. Non-observance of the instructions could lead to damage to the device, fire or other risks, and will invalidate the manufacturer's warranty.

FR-CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

1. Lisez attentivement les instructions d'installation / d'utilisation avant utilisation. 2. À conserver pour une consultation ultérieure. 3. Installation et montage uniquement par un électricien qualifié conformément à la réglementation nationale en vigueur. 4. Convient uniquement pour l'usage prévu (intérieur, cuisine, etc.). 5. Pour éviter tout risque, un câble flexible externe endommagé ne doit être remplacé que par le fabricant ou par un professionnel qualifié. 6. Attention aux arêtes vives. Risque de blessure ! 7. Nettoyer avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs. 8. Sous réserve d'améliorations au cours du développement et de modifications techniques. 9. Le non-respect des instructions peut entraîner des dégradations de l'appareil, un incendie ou d'autres dangers, et l'annulation de la garantie constructeur.

NL - ALGEMENE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

1. Montage-/gebruiksaanwijzing vóór gebruik zorgvuldig lezen. 2. Bewaren voor toekomstig gebruik. 3. Inbouw en montage enkel door een electricien onder inachtneming van de geldende landelijke voorschriften. 4. Alleen voor het beoogde gebruik gebruiken (binnenshuis, keuken enz.). 5. Ter vermindering van gevaren mag een beschadigde buitenste flexibele leiding uitsluitend door de fabrikant of een vergelijkbare vakman vervangen worden. 6. Voorzichtig bij scherpe randen. Verwondingsgevaar! 7. Reiniging met een vochtige doek. Geen sterk schoonmaakmiddel gebruiken. 8. Verdere ontwikkelingen en technische wijzigingen voorbehouden. 9. De niet-naleving van de gebruiksaanwijzing kan leiden tot schade aan het apparaat, brand of andere gevaren en het vervallen van de garantie van de fabrikant.

ES - INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

1. Lea atentamente las instrucciones de montaje y uso antes de utilizar el producto. 2. Guarde el manual para futuras consultas. 3. La instalación y el montaje solo deben ser realizados por electricistas cualificados de acuerdo con las normas nacionales aplicables. 4. Utilice el producto únicamente para el uso previsto (interiores, cocinas, etc.). 5. Si el cable flexible externo se daña, solo deberá ser reemplazado por el fabricante o un profesional similar para evitar riesgos. 6. Tenga cuidado con los bordes afilados. ¡Peligro de lesiones! 7. La limpieza se debe realizar con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza agresivos. 8. Sujeto a nuevos desarrollos y cambios técnicos. 9. El incumplimiento de las instrucciones puede dar lugar a daños en el aparato, incendios u otros peligros y supone la anulación de la garantía del fabricante.

IT - AVVERTENZE GENERALI PER LA SICUREZZA

1. Leggere attentamente le istruzioni di montaggio/per l'uso. 2. Conservare per eventuali consultazioni future. 3. Installazione e montaggio vanno eseguiti esclusivamente da un elettricista esperto nel rispetto delle disposizioni nazionali vigenti. 4. Da utilizzare solo per la sua destinazione d'uso (interni, cucina, ecc.). 5. Per evitare pericoli, un eventuale tubo flessibile esterno danneggiato può essere sostituito esclusivamente dal produttore o da un elettricista esperto. 6. Fare attenzione agli spigoli vivi. Pericolo di lesioni! 7. Pulire con un panno umido. Non utilizzare detergenti aggressivi. 8. Con riserva di modifiche tecniche e sviluppi ulteriori. 9. In caso di inosservanza delle istruzioni, possono verificarsi danni all'apparecchio, incendi o altri pericoli, con conseguente decadenza della garanzia del produttore.

GR - ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

1. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες συναρμολόγησης/χρήσης πριν από τη χρήση. 2. Φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση. 3. Τοποθέτηση και συναρμολόγηση μόνο από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο, λαμβάνοντας υπόψη τις ισχύουσες εθνικές προδιαγραφές. 4. Να γίνεται χρήση μόνο σύμφωνα με την προβλεπόμενη χρήση (εσωτερικοί χώροι, κουζίνας κ.λπ.). 5. Για την αποφυγή κινδύνων, ένα εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο που έχει υποστεί ζημιά επιτρέπεται να αντικαθίσταται αποκλειστικά από τον κατασκευαστή ή από παρόμοιο εξειδικευμένο τεχνικό. 6. Προσοχή στις αιχμηρές ακμές. Κίνδυνος τραυματισμού! 7. Καθαρισμός με ένα βρεγμένο πανί. Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά. 8. Με την επιφύλαξη τεχνολογικών εξελίξεων και τεχνικών τροποποιήσεων. 9. Σε περίπτωση μη τήρησης των οδηγιών μπορεί να εμφανιστούν ζημιές στη συσκευή, πυρκαγιά ή άλλοι κίνδυνοι και η εγγύηση του κατασκευαστή παύει να ισχύει.

PT - INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

1. Ler atentamente as instruções de montagem/utilização antes da utilização. 2. Guardar para consulta futura. 3. A instalação e a montagem devem ser realizadas exclusivamente por um electricista, mediante o cumprimento das normas nacionais válidas. 4. Utilizar exclusivamente para o uso previsto (interior, cozinha, etc.). 5. Para prevenção de perigos, um tubo flexível externo que esteja danificado deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante ou por um técnico equiparável. 6. Cuidado com arestas cortantes. Perigo de lesão! 7. Limpeza com um pano húmido. Não utilizar produtos de limpeza fortes. 8. Reserva-se o direito a efetuar melhorias e modificações técnicas. 9. No caso de incumprimento das instruções, podem ocorrer danos no aparelho, incêndio ou outros perigos e a garantia do fabricante é anulada.

SE - GENERELLA SÄKERHETSHÄNSNINGAR

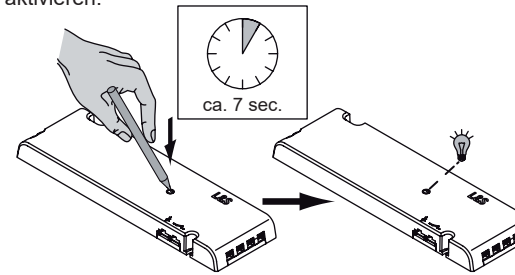
1. Läs monterings-/bruksanvisningen noggrant före användning. 2. Spara för senare bruk. 3. Installation och montering får utföras endast av behörig elektriker med beaktande av gällande nationella föreskrifter. 4. Får användas endast såsom avsett (inomhus, kök etc.). 5. För undvikande av faror får en skadad yttre böjlig ledning bytas ut endast genom tillverkaren eller jämförbar specialist. 6. Se upp med vassa kanter. Risk för personskada! 7. Rengöring med fuktig trasa. Använd inte starka rengöringsmedel. 8. Med förbehåll för vidareutveckling och tekniska ändringar. 9. Om anvisningen inte beaktas kan skador uppstå på enheten, brand eller andra faror uppträda och tillverkarens garanti upphöra att gälla.

DK - GENERELLE SIKKERHEDSHENVISNINGER

1. Læs monterings-/brugsanvisningerne grundigt inden brug. 2. Opbevar til senere brug. 3. Indbygning og montering kun af en elektriker under hensyntagen til de gælden-

B Master Modus an der Emotion Steuerung einstellen

Auslieferungszustand der Emotion Steuerung ist „Slave“. Drücken Sie den Taster für ca. 7 Sek., um den Master-Modus zu aktivieren.



LED blinkt in regelmäßigen Abständen blau.



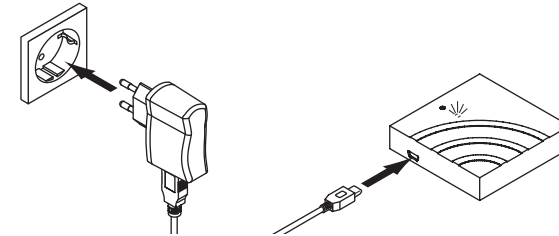
Pro Kanal/Leuchten-gruppe muss eine Emotion Steuerung als Master eingerichtet werden!

Hinweis:
Durch nochmaliges Drücken des Tasters für ca. 7 Sek. kehrt die Emotion Steuerung wieder in den Slave-Modus zurück.

C L&S Emotion Home Base anschließen

Anschluss an das Stromnetz

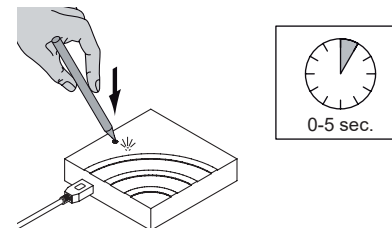
Steckernetzteil mit der L&S Emotion Home Base verbinden und in die Steckdose stecken.



LED blinkt weiß.

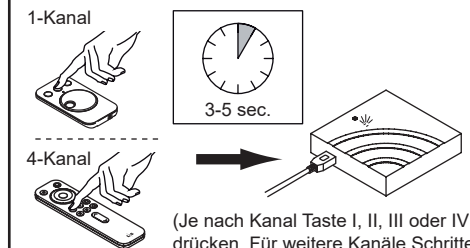
D L&S Emotion Home Base mit Fernbedienung koppeln **

1 Pairing Modus für Fernbedienung aktivieren Taster für < 5 Sek. drücken.



LED blinkt blau.
Pairing-Modus für 60 Sek. aktiviert.

2 Pairing Fernbedienung / L&S Emotion Home Base Knopf an der Fernbedienung für 3-5 Sek. drücken.



(Je nach Kanal Taste I, II, III oder IV drücken. Für weitere Kanäle Schritte D1 und D2 wiederholen)

LED der L&S Emotion Home Base leuchtet dauerhaft blau.

Inhalt

Voraussetzungen zur Installation der L&S Emotion Home Base5

1. Lichtsteuerungssysteme der Serie Frankfurt installieren5

2. Leuchten installieren5

A: Emotion Steuerung einrichten: Fernbedienung anlernen5

Lichtsteuerungen anschließen5

Fernbedienung aktivieren6

Anlern-Modus aktivieren6

Fernbedienung anlernen6

Anlernen abgeschlossen6

B: Master-Modus an der Emotion Steuerung einstellen7

C: L&S Emotion Home Base anschließen7

Anschluss an das Stromnetz7

D: L&S Emotion Home Base mit Fernbedienung koppeln7

Pairing Modus für Fernbedienung aktivieren7

Pairing Fernbedienung / L&S Emotion Home Base7

E: L&S Emotion Home Base mit Zigbee Bridge koppeln8

Zigbee Pairing-Modus an der Emotion Home Base aktivieren8

Pairingmodus an Zigbee Bridge aktivieren8

Pairing abgeschlossen8

F: Wiederherstellung der Werkseinstellung8

L&S Emotion Home Base

Modellnr.: 4077380 / 4077381
 Input: 5 V DC, 0,3 A

AC Adapter SELV

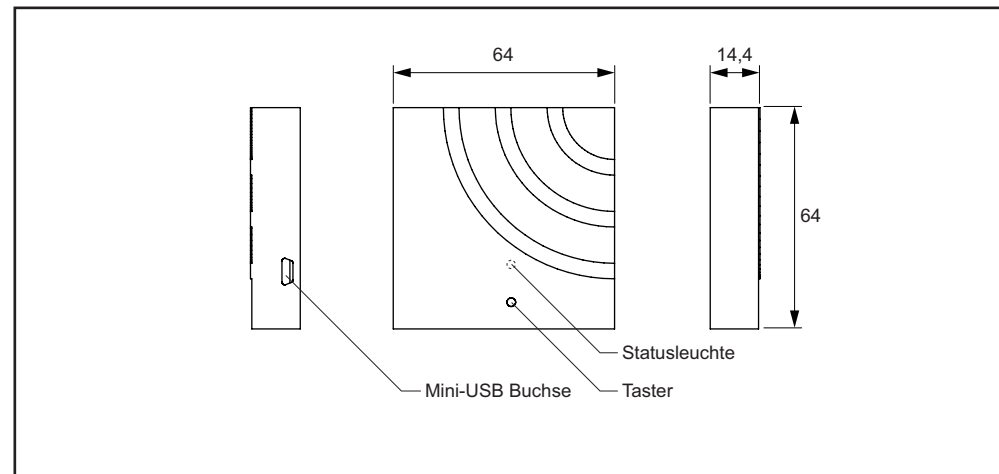
Modellnr.: XY-0501000EU
 Input: 100-240 V AC, 50-60 Hz, max. 0,3 A
 Output: 5 V DC, max. 1 A, max. 5 W

Montageort:

Keine Wand- oder Deckenmontage, nicht fest montieren
 Montage unter 2 m Höhe
 Das Typenschild muss jederzeit leicht erreichbar sein

Stromversorgung unterbrechen:

Leicht erreichbare Steckdose verwenden!



i Voraussetzungen zur Installation der L&S Emotion Home Base

1. Lichtsteuerungssysteme der Serie Frankfurt installieren
(max. 4 Leuchtengruppen)

2. Leuchten installieren

A Emotion Steuerung einrichten: Fernbedienung anlernen

1 Lichtsteuerungen anschließen